

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 80 (1983)  
**Heft:** 10

**Rubrik:** Comptes rendus

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Comptes rendus

## SOCIÉTÉ D'APICULTURE «L'Abeille fribourgeoise»

Samedi 23 juillet 1983, la section partait en course. Après deux promenades à l'étranger, le but retenu cette année était la Suisse centrale.

Un temps splendide nous accompagna toute la journée.

Le départ était fixé à 5 h. 45 au parking Ste-Thérèse à Fribourg; 59 participants prirent place dans deux cars des GFM.

M. Brunisholz, président, avait préparé tout un historique très intéressant sur le parcours.

Par l'autoroute nous passâmes Berne, puis la belle vallée de l'Aar, pour atteindre Thoune et Interlaken. Nous côtoyâmes cette grande rivière jusqu'à sa naissance, puisque le premier arrêt était prévu à Innertkirchen. L'Hôtel Alpenrose, qui avait été averti de notre passage, ouvrit ses portes pour nous servir un petit café bienvenu.

Après une courte pause, ce fut le départ pour le Susten, magnifique route construite de 1938 à 1945 grâce au concours des soldats polonais internés. Elle est la première grande chaussée alpestre de la Confédération, spécialement étudiée pour la circulation automobile. Elle relie la vallée de l'Aar à celle de la Reuss, le canton de Berne à celui d'Uri, en passant dans un impressionnant décor de hautes montagnes. Longue de 46 km, elle franchit 26 ponts et 26 tunnels. Son point culminant est à 2259 m d'altitude. C'est un chef-d'œuvre de génie civil dont la Suisse est fière.

En continuant notre parcours, nous arrivâmes à Altdorf, capitale du canton d'Uri, petite ville devenue très importante lors des différents travaux effectués au St-Gothard: 1830 à 1840, construction de la route; 1880, percement du tunnel CFF et construction de la voie ferrée; 1980, percement du tunnel routier. Altdorf a joué un grand rôle dans l'histoire de la Suisse primitive. C'est dans cette ville que l'on peut admirer le célèbre monument de Guillaume Tell.

Vers 11 heures, départ pour le col du Klausen situé à 1948 m d'altitude. Sur cette route se déroulaient autrefois les premières courses d'automobiles et de motos. Après le repas de midi, servi à l'Hôtel du Klausenpasshöhe, nous descendîmes sur Linthal, Glaris. Dans cette petite ville, un détour en car nous permit de voir la place où a lieu la landsgemeinde. Après avoir longé le lac de Zurich sur quelques kilomètres, nous montâmes à Einsiedeln, lieu de pèlerinage le plus célèbre et le plus fréquenté de toute la Suisse. Nous avons pu admirer la splendide abbatiale, la belle place entourée d'arcades où se joue, tous les cinq ans, «Le Grand Théâtre du Monde» de Calderon.

Nous quittâmes ce haut lieu religieux et culturel pour nous diriger sur Zoug, en passant par Morgarten, Rothenthurm, cette région dont on parle beaucoup de nos jours. Un arrêt dans la ville de Zoug, qui est très ancienne, permit à chacun de se restaurer librement, puis ce fut la rentrée par Emmen, Sursee et l'autoroute jusqu'à Fribourg. Chacun est retourné chez lui heureux de la belle journée passée au centre de notre beau pays.

*Le secrétaire*

## **SECTION DES MONTAGNES NEUCHÂTELOISES**

### **Torrée 1983**

Il y avait foule dimanche 28 août aux Roussottes pour la torrée traditionnelle organisée par M. Jean-Bernard von Allmen.

En effet, une soixantaine d'apiculteurs, accompagnés de leur famille et de leurs amis, se sont retrouvés le matin, à proximité du rucher de Jean-Bernard

qui, avec la collaboration de sa charmante épouse, avait mijoté une succulente soupe aux pois. A tous deux un grand merci !

Plus d'un m<sup>3</sup> de bois a été ramassé pour obtenir, vers 11 heures, un brasier prêt pour y enfouir saucisses et poulets.

L'ambiance de cette réunion, sous un soleil radieux, sur un pâturage typique du Haut-Jura, était des plus sympathiques. Jeunes et moins jeunes ont su apprécier cette détente dominicale parmi un groupe d'apiculteurs que l'on a plaisir à rencontrer et dont les visages sont devenus familiers.

*IV*

## **Apiculteurs de la SAR**

**favorisez  
les annonceurs  
de notre journal**